

Vlaamse Waterzuiveringsmaatschappij
Onteigeningen. — Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden

Bij besluit nr. GE 47 van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-beleid d.d. 9 mei 1988 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978 tot instelling van een rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte dienen te worden toegepast, voor de onteigeningen door de Vlaamse Waterzuiveringsmaatschappij op het grondgebied van de stad Gent, voor de uitvoering van waterzuiveringswerken.

Verklaring van openbaar nut

Het besluit nr. GE 47 van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-beleid d.d. 9 mei 1988, verklaart tot nut van het algemeen de aankoop door de Vlaamse Waterzuiveringsmaatschappij van onroerende goederen gelegen op het grondgebied van de stad Gent, bestemd voor de uitvoering van waterzuiveringswerken.

Vlaamse Waterzuiveringsmaatschappij
Onteigeningen. — Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden

Bij besluit nr. GE 48 van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-beleid d.d. 9 mei 1988 is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978 tot instelling van een rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte dienen te worden toegepast, voor de onteigeningen door de Vlaamse Waterzuiveringsmaatschappij op het grondgebied van de gemeente Sint-Martens-Latem, voor de uitvoering van waterzuiveringswerken.

Verklaring van openbaar nut

Het besluit nr. GE 48 van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en K.M.O.-beleid d.d. 9 mei 1988, verklaart tot nut van het algemeen de aankoop door de Vlaamse Waterzuiveringsmaatschappij van onroerende goederen gelegen op het grondgebied van de gemeente Sint-Martens-Latem, bestemd voor de uitvoering van waterzuiveringswerken.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

Annulation par le Conseil d'Etat

Un arrêt du Conseil d'Etat du 12 février 1988 (n° 29.326, Section d'administration, III^e Chambre) annule l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 13 juin 1986 fixant l'ouverture et la fermeture de la chasse pour la saison 1986-1987 dans la Région wallonne.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

Nichtigerklärung durch den Staatsrat

Durch Entscheid des Staatsrats vom 12. Februar 1988 (Nr. 29.326, Verwaltungsabteilung, III. Kammer) wird der Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. Juni 1986 zur Festlegung der Jagd- und Schonzeit für die Jagdsaison 1986-1987 in der Wallonischen Region für nichtig erklärt.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

Vernietiging door de Raad van State

Een arrest van de Raad van State van 12 februari 1988 (nr. 29.326, afdeling administratie, III^e kamer) vernietigt het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 juni 1986 betreffende de opening en de sluiting van de jacht voor het seizoen 1986-1987 in het Waalse Gewest.

OFFICIËLE BERICHTEN

RAAD VAN STATE

Werving van magistraten voor het Auditoraat en het Coördinatiebureau van de Raad van State en de samenstelling van een wervingsreserve (F.-tweetalig)

BERICHT

I. In de loop van het eerste kwartaal van 1989 zal de Raad van State een vergelijkend examen organiseren met het oog op de benoeming in twee plaatsen van adjunct-auditeur, voorbehouden

AVIS OFFICIELS

CONSEIL D'ETAT

Recrutement de magistrats à l'Auditorat et au Bureau de Coordination du Conseil d'Etat et constitution d'une réserve de recrutement (F.-bilingue)

AVIS

I. Au cours du 1^{er} trimestre de 1989, le Conseil d'Etat organisera un concours en vue de la nomination à deux places d'auditeur adjoint réservées à des candidats justifiant par leur diplôme qu'ils